



● 音标注音 ● 汉字注音  
● 拼音注音 ● 应急实用

实用·速成·一分钟

# 说广东话



天津科学技术出版社

杨光◆编著

实用速成一分钟

说广东话

杨光 编著

天津科学技术出版社

图书在版编目(CIP)数据

说广东话/杨光编著. —天津:天津科学技术出版社,  
2009.5

(实用速成一分钟)

ISBN 978—7—5308—5127—2

I. 说… II. 杨… III. 粤语—口语 IV. H178

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 052997 号

---

责任编辑:刘丽燕

责任印制:白彦生

---

天津科学技术出版社出版

出版人:胡振泰

天津市西康路 35 号 邮编 300051

电话(022)23332398(事业部)23332697(发行)

网址:www.tjkjcs.com.cn

新华书店经销

北京洲际印刷有限责任公司

---

开本 850×1168 1/64 印张 4 字数 100 000

2009 年 5 月第 1 版第 1 次印刷

定价:8 元



## 前 言

随着社会经济的发展以及改革开放的深入,出国旅游和探亲已成为日常生活中很平常的事了,为了满足人们探亲和旅游的需要,我们特组织有关人员编写了这部小册子,来帮助大家尽快掌握这些外语的一些日常基本会话。

本套《实用速成一分钟》系列小册子便因此应运而生。

这本《说广东话》所选的内容均是日常生活、工作中的最为常用句子,每个例子都按汉语、广东话、汉字谐音并加注谐音拼音的顺序排列,我们尽最大努力找到读音最为相近的字和较准确的拼音读音,方便读者使用。



一看就能说  
一看就学会

# 1分钟 说广东话

本书设计新颖、简便易携。它立足于初学者,粤汉对照,一读就会,一看就懂,堪称一本不可多得的大众广东话教材。

我们采取这种形式编写,仅为读者提供应急、实用的帮助,并非是指导大家按此方法去学习粤语是否合适,还有待商榷。需要指出的是,若想真正学好一门语言,还是应该扎实、正规地从基础开始。

最后,鉴于编者水平有限,书中难免存在疏漏之处,如有发现,望读者朋友不吝赐教,悉心斧正为盼。

编者



# 目 录

第一部分 日常用语和常用单词 .....	1
1. 常用单词 .....	2
2. 日常用语 .....	29
第二部分 场景应急用语 .....	61
1. 人在旅途 .....	62
2. 陌生环境 .....	86
3. 吃在广东 .....	107
4. 住在广东 .....	134
5. 玩在广州 .....	157



一看就能说  
一看就学会

# 1分钟 说广东话

- |                |     |
|----------------|-----|
| 6. 在银行 .....   | 173 |
| 7. 在医院 .....   | 200 |
| 8. 在邮局 .....   | 219 |
| 9. 遇到麻烦时 ..... | 234 |

# 第一部分

## 日常用语和常用单词







一看就能说  
一看就学会

1分钟 说广东话



## 1. 常用单词

### (1) 称谓

普通话:我

我们

你

你们

广州话:我

我哋

你

你哋

译音: 嗯 喔

嗯 喔 得

雷

内 得

拼音: ng ㄨ

ng ㄨ dei

lei

nei dei

普通话:他(她 它)

他们(她们 它们)

老师

广州话:佢

佢哋

老师

译音: 苦 为

苦 为 得

楼西

拼音: ku ㄨei

ku ㄨei dei

Lou xi

# 1分钟 说广东话

一看就能说  
一看就学会



普通话:同学

广州话:同学

译音:桶蒿

拼音:tong hao

同伴

同伴

桶 拨 吻

tong bo wen

年轻人

后生仔

侯桑崽

hou sang zai

小孩

细路仔

塞楼崽

sai lou zai

普通话:小男孩

广州话:男仔

译音:朗 呖 崽

拼音:lang m zai

小女孩

女仔

女崽

nü zai

父母

老豆 老母

楼兜 楼谋

lou dou lou mou

普通话:各位

广州话:各位

译音:郭尾

拼音:guo wei

大家

大家

逮嘎

dai ga

朋友

朋友

捧由

peng you

祖父

阿爷

啊椰

a ye

普通话:外祖父

广州话:公公

祖母

阿嬷

外祖母

婆婆

父亲

爹地



一看就能说  
一看就学会

1分钟 说广东话

译音:公公

啊玛

婆坡

爹滴

拼音:gong gong

a ma

po po

die di

普通话:母亲

叔父

伯父

舅舅

广州话:妈咪

叔公

伯爷

舅父

译音:妈咪

苏工

八也

口扶

拼音:ma mi

su gong

ba ye

kou fu

普通话:姑姑

姨妈

哥哥

姐姐

广州话:姑姐

姨妈

大佬

家姐

译音:姑街

已妈

逮楼

嘎街

拼音:gu jie

yi ma

dai lou

ga jie

普通话:弟弟

妹妹

孙子

外孙

广州话:细佬

阿妹

孙

外孙

译音:塞楼

母衣

勋

嗯 喔 衣勋

# 1分钟 说广东话

一看就能说  
一看就学会



普通话:孙女

广州话:孙女

译音:勋女

拼音:xun nǚ

堂兄

堂大佬

躺代楼

tang dai lou

堂弟

堂细佬

躺塞楼

tang sai lou

普通话:堂姐

广州话:堂家姐

译音:躺嘎街

拼音:tang ga jie

堂妹

堂妹

躺母衣

tang mu i

表兄

表哥

标锅

biao guo

表弟

表弟

标得

biao dei

普通话:表姐

广州话:表姐

译音:玻尤街

拼音:bo yiu jie

表妹

表妹

玻尤母衣

bo yiu mu i

侄女

侄女

则女

ze nu

侄子

侄仔

则崽

ze zai



一看就能说  
一看就学会

# 1分钟 说广东话

普通话:外甥

广州话:姨甥

译音:已僧

拼音:yi seng

外甥女

外甥女

已僧女

yi seng nu

媳妇

心抱

佢嘅揸

sa ʔm pou

女婿

女婿

女塞

nu sai

普通话:丈夫

广州话:老公

译音:楼工

拼音:yi seng

妻子

老婆

楼叻

yi seng nu

女儿

女

女

sa ʔm pou

儿子

仔

崽

nu sai

普通话:商人

广州话:生意佬

译音:三衣楼

拼音:san yi lou

大夫

医生

衣三

yi san

老板

事头

西讨

xi tao

普通话:律师

6 广州话:师爷

厨师

伙头

房东太太

屋主婆



# 1分钟 说广东话

一看就能说  
一看就学会



译 音:西稚

拼 音:xi ya

佛讨

fó tao

乌头婆

wu tou po

## (2) 食品

普通话:米饭

广州话:白饭

译 音:八翻

拼 音:ba fan

馒头

馒头

满投

man tou

面条

面条

皿踢 由

min ti you

饺子

水饺

随稿

sui gao

普通话:粥

广州话:粥

译 音:租

拼 音:zu

汤面

汤面

汤皿

tang min

肉

肉

唷

yo

猪肉

猪肉

居唷

ju yo

普通话:牛肉

广州话:牛肉

羊肉

羊仔肉

羔羊肉

羊崽肉

鸡肉

鸡肉



一看就能说  
一看就学会

1分钟 说广东话

译音: 袄唷

拼音: ao yo

普通话: 鱼

广州话: 鱼

译音: 与

拼音: yu

普通话: 烧鹅

广州话: 烧鹅

译音: 修嗯喔

拼音: xiu ng ㄟ o

普通话: 生煎馒头

广州话: 生煎馒头

译音: 桑金满投

仰唷

yang yo

虾

蚧

哈

ha

三黄鸡

三黄鸡

仨旺该

sa ㄟ m-wang gai

南翔小笼

小笼包

朽拢包

仰崽唷

yang zai yo

蟹

蟹

孩

hai

五香牛肉

五香牛肉

唔夯袄呦

ng hang ao you

该唷

gai yo

烤鸭

烧鸭

修嗯啊

xiu ng ㄟ a

臭豆腐

臭豆腐

凑斗夫

# 1分钟 说广东话

一看就能说  
一看就学会



拼音:sang jin man tou

普通话:红烧牛肉

广州话:红烧牛肉

译音:红修袄叻

拼音:hong xiu ao you

普通话:土司

广州话:西多士

译音:腮多西

拼音:sai duo xi

普通话:沙拉

广州话:沙律

译音:撒娜

拼音:sa nuo

xiu long bao

番茄炒蛋

番茄炒蛋

番可也曹单

fan ke ye cao dan

汉堡

汉堡包

憨薄包

han bo bao

巧克力

朱古力

居姑勒

ju gu lei

cou dou fu

面包

面包

皿包

min bao

热狗

热狗

已狗

yi gou

火锅

打边炉

打宾鲁

da bin lu





一看就能说  
一看就学会

# 1分钟 说广东话

普通话:馄饨

广州话:云吞

译音:稳腾

拼音:wen teng

油条

油炸鬼

由杂鬼

you za gui

大饼

大饼

倭兵

dai bing

普通话:月饼

广州话:月饼

译音:晕兵

拼音:yun bi ang

蛋卷

蛋卷

胆滚

dan gun

火腿

火腿

佛腿

fo tui

香肠

香肠

夯既强

hang m qiang

普通话:年糕

广州话:年糕

译音:您高

拼音:nin gao

酸牛奶

酸奶

勋乃

xun nai

热咖啡

热啡

噏飞

ye fei

冰淇淋

雪糕

许高

xu gao

普通话:新鲜奶油蛋糕

三明治

10

广州话:新鲜奶油蛋糕

三明治

试读已结束，请在线购买：[www.ertongbook.com](http://www.ertongbook.com)